



Aurten, sei gau eta bat gehiago

400 ekitaldi baino gehiago eskura egongo dira Gasteizko jaietan disfrutatzeko. Egun handiaren bezperatik bertatik eta abuztuaren 9ra arte, denetako aukerak zabalduko dira gasteiztarrentzat zein kanpoko bisitarientzat. Egitarauan aparteko sorpresarik ez dagoen arren, 2023 aldaketa urtea izango da zenbaitetan.



Hasiera ofiziala, jakina, abuztuaren 4an izango da, baina bezperatik bertatik hasiko dira aurtengo Andre Maria Zuriaren jaietako ospakizunak txosnen gunean eta Aihotz plazako euskal gunean ere. Azken honetan, gainera, omenaldi berezia egingo diete duela hamarkada bat GEU txosna abiatu zutenei. Beraz, eta berdin arabiar txokotik igaro ala ez, festen zurrunbiloan murgildu nahi dutenek zazpi egun eta zazpi gau izango dituzte aukeran disfrutatzeko. Xerezadek baino bederatziehun eta laurogeita hamasei gau gutxiago; baina dezente seguruagoak, ziurrenik.

Azken urtea izango da Gorka Ortiz de Urbinak Zalduondoko baserritarra gorpuztuko duena, eta lehen urtea Gasteizen emakumezko alkate bat San Migel balioan arituko dena. Haiekin batera, Alaves eta Gloriosas taldeetako jokalaririk, eta baita zaleen ordezkariak ere, suziria botatzeko prest. Handik hasita, atsedena hartzea zaila, 400 ekitaldi baino gehiago baitaude aurreikusita. ■

Testua: **Erredakzioa**. Argazkia: **Mikel Buruaga**.



AIHOTZ PLAZA

EGUNERO (5-9)

10:00-02:00 GEU elkarteko txosna.

12:30 Trikitixa. Udal Folklore Akademiako Trikitilariak.

20:30 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita-jotzaileen eskutik.

3, OSTEGUNA

18:00 GEU saria.

19:30 Tik-Tak, Nai.

20:30 Dantza plazan, Azido Folkloriko.

22:00 McOnak.

4, OSTIRALA

21:00 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileak.

5, LARUNBATA

13:30 Bertso-saioa: Maialen Lujanbio eta Alaia Martin.

19:30 Txistularien kontzertua. Euskal Herriko Txistulariak, Udal Folklore Akademia, Oreka TX eta Fanny Desk.

21:00 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileak.

24:00 Kai Nakai.

6, IGANDEA

13:30 Bertso-saioa: Peru Abarrategi, Amaia Agirre eta Irati Alcantarilla.

19:30 Oreka TX.

21:00 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileak.

24:00 Dupla.

7, ASTELEHENA

13:30 Bertso-saioa: Manex Agirre, Aroa Arrizubieta, Asier Azpiroz *Azpi*



GASTEIZKO UDALA

Izan pirata!

EGUNERO, 11:30-20:30, ARRIAGAKO PARKEAN

Hamabi urte bitartekoentzako jolasgune hezigarria. Hamakak, gazteluak airean, oreka-jolasak, korapiloak, gurpilak.

eta Sustrai Colina.

19:30 Sarrabete.

21:00 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileak.

24:00 Willis Drummond.

8, ASTEARTEA

13:30 Bertso-saioa: Oihane Perea, Xabi Igoa, Aitor Bizkarra eta Uxue Alberdi.

19:30 Mielotxin.

21:00 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileak.

24:00 Rotten.

9, ASTEAZKENA

13:30 Bertso-saioa: Paula Amilburu, Martin Abarrategi, Onintza Enbeita eta Xabat Illarregi.

19:30 Dantza Plazan, Udal Folklore Akademiarekin.

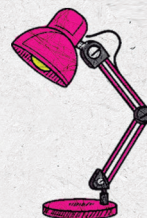
21:00 Larrain dantza eta Txulalari. Udal Folklore Akademiako gaita jotzaileak.

FORU PLAZA

EGUNERO (5-9)



www.tartekamedia.eus





10:30 Andre Maria Zuriaren jaietako pilota txapelketa (abuztuaren 1etik 9ra). Emakumezkoen *Green Capital* txapelketa (abuztuak 1, 3 eta 5).

11:00. Foru plazako bolatokian, Arabar erako LVI. bola-joko erakustaldia

12:00 Herri kiroletako Andre Maria Zuriaren txapelketa.

4, OSTIRALA

24:00 ETS.

5, LARUNBATA

11:30 Emakumezkoen Gasteiz esku-pilota masterra.

24:00 Camela

6, IGANDEA

18:00 Pilotagune: Pilotari beteteranoak eta bertsolariak. Erakustaldia.

23:00 Víctor Manuel.

7, ASTELEHENA

24:00 Lágrimas de sangre.

8, ASTEARTEA

11:30 Pilotagune: Pilota inklusiboa.

24:00 Huntza.

9, ASTEAZKENA

19:00 Eusko Label pintxoan dastatzea: hegaluzea, baserriko oilaskoz eginiko hanburgesak eta barazkiak. Prezioa: 2 euro. Bildutakoa ASAFES elkartearentzat izango da.

TXOSNAK

3, OSTEGUNA

20:00 Inaugurazio kalejira Aiztogile kaleko sarreratik txosnagunera.

21:30 Inaugurazioa ekitaldia.

23:00 Kontzertuak: EH Mertxe, Señores Tensos, Bulego, Xerula, Tuta Elkarr Kolektiboa, Malandro.



ADRIANA FARIÑAS

Kai Nakai

ABUZTUAK 5, AIHOTZ PLAZAN, 24:00ETAN

Musika urbanoa abesten duen artista, gehiena reggaetoi, nahiz eta pop, trap eta diskoa bezalako beste genero batzuk ere nahasten ditu.

4, OSTIRALA

22:00 Kontzertuak: Negra Cucaracha Terrorfolk, Eire, Juantxo Skalari & La Rude Banda. Skabidean, Susu Palomera, DJ Pezón, Gora Etorri

5, LARUNBATA. ETXERA EGUNA

15:00 Herri Bazkaria. Landatxo.

21:00 Etxera Egunekeo ekitaldia.

22:30 Kontzertuak: Erasoz erantzun, Ezta Ilen, Akerbeltz Erromeria, Jimmy Dazz session, MJ Bock, Bitsa jaia.

6, IGANDEA: HALA BEDI 40 URTE

19:00 Prozesio atea.

22:00 Vibora, Kolpeka, Tropa do Carallo, La Excavadora, Balza, Pineapple Sweets, DJ Txilardegi, Yngryd.

7, ASTELEHENA: GAZTE EGUNA

15:00 Gazte bazkaria. Landatxo.

23:30 Gazte egunekeo ekitaldia.

22:00 Kontzertuak: Dumb Boys, Anekdotas & Apolo G's, Los Chikos del Maíz, Ødei, Komadu, Latxirongak, Gorriontxu & Laztana.

8, ASTEARTEA: IKASLE EGUNA

14:00 Ikasle bazkaria. Entxosnatu karpa.




UDAN ERE EUSKARA ZURI DEIKA

ESTE VERANO, EL EUSKERA TE ESTÁ LLAMANDO



EUSKALDUNIKATE!
gasteiz.ika.euskaltegiak.eus

ARATZ Euskaltegia Adriano 945 154 341	GASTEIZ Euskaltegia Errago-erragoia Katalinak 15C 945 296 922	AMARITU ZALDIARAN Euskaltegia Paraguay Kalea 10 945 244 905
---	--	--





ALEA

Edurne eta Zeledon txiki

ABUZTUAK 7, 12:00ETAN, ANDRE MARIA ZURIAREN PLAZAN

Edurne eta Zeledon txikiren jaitsiera, Andre Maria Zuriaren plazan, Udal Musika Banda eta Udal Txistulari Bandarekin.

23:00 Ikasle eguneko ekitaldia.

21:00 Kontzertuak: Ezpalak, Txopet, Merina Gris, Belako, Miravalles, Zuretzako mezua, DJ Rosa Mari.

9, ASTEAZKENA

23:00 Kontzertuak: STR, Toc, Hofe x 4:40, Albany, LaMia Mari.

3:00 Azken jaia.

FALERINA

5, LARUNBATA

19:00 Umami.

20:30 DJ Hydrex.

6, IGANDEA

19:00 Cristian Brown.

20:30 DJ Sonda.

7, ASTELEHENA

19:00 Los Misterios.

20:30 Zuretzako mezua: Antigona, Selectavelino, Beli Lebed.

8, ASTEARTEA

19:00 Giante.

20:30 Mindre Folklore.

9, ASTEAZKENA

19:00 Annekdotas.

20:30 DJ Kea.

GAZTETXEA

4, OSTIRALA

17:00etatik DJ herrikoiak: Raybon, Lilura, Marika Belika.

5, LARUNBATA

20:30etatik Arabar soinuak: Genocidancers, Agur, Harakin.

6, IGANDEA

20:00etatik Cuero, Monarch.

7, ASTELEHENA

21:00etatik Flamenko folk: Yahorake, INTXIXV.

8, ASTEARTEA

22:00etatik The third floor, Les testarudes.

PROBINTZI PLAZA

5, LARUNBATA

23:00 Mariatxiak: Leyendas de México.

6, IGANDEA

23:00 Kontzertua: Los Diablos.

7, ASTELEHENA

23:00 Kontzertua: Joyful Gospel Choir.

8, ASTEARTEA

23:00 Kontzertua: Demode Quartet.

9, ASTEAZKENA

23:00 Kontzertua, Raffaella Carràren omenez: Ciao Raffaella.

ARKA PLAZA

4, OSTIRALA

23:30-03:00 Dantzaldia: Lisker.

5, LARUNBATA

23:30-02:30 Dantzaldia: Oxabi.

6, IGANDEA

23:30-03:00 Dantzaldia: Joselu Anaiak.

7, ASTELEHENA

23:30-03:00 Dantzaldia: Zirkinik Bez.





8, ASTEARTEA

23:30-03:00 Kresala.

PRINCIPAL

4, OSTIRALA

22:00 *Un Oscar para Óscar.*

Antzezleak: Gorka Aguinagalde eta Jon Plazaola.

5, LARUNBATA

19:30 *Un Oscar para Óscar.*

22:00 *Un Oscar para Óscar.*

6, IGANDEA

19:30 *Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó.* Antzezlea: Gonzalo de Castro.

22:00 *Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó.*

7, ASTELEHENA

19:30 *Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó.*

22:00 *Plátanos, cacahuets y lo que el viento se llevó.*

8, ASTEARTEA

19:30 *Adictos.* Antzezlea: Lola Herrera.

9, ASTEAZKENA

19:30 *Adictos.* Antzezlea: Lola Herrera.

PLAZA BERRIA

2, ASTEAZKENA

21:30 Andre Maria Zuriaren ohorezko jaietako pregoia. Ondoren, Sorotan Bele gogoan eta Udal Musika Banda.

4, OSTIRALA

24:30 Alaska on Tour.

5, LARUNBATA



DENA FLOWS

Los Chicos del Maíz

ABUZTUAK 7, 21:00ETAN, TXOSNAGUNEAN

MC 's Nega eta Toni el Suciok osatua. Taldearen hitzek monarkia, kritika soziala, lan egoera eta Espainiako hip hoparen eszena jorratzen dituzte.

09:00 Dianak. Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, fanfarreak, gaita-jotzaileak, txistulariak eta trikitilariak.

12:00 Gasteizko Zortzikoa. Soka-Dantza. Gasteizko dantzariak. Udal Txistulari Banda.

13:00 Omenaldia ikurrinari. Antolatzailea: Blusen eta Nesken batzordea. Laguntzailea: Algara Dantza Taldea.

24:30 Benidorm.

6, IGANDEA

12:00 Kalejira. Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, fanfarreak, gaita-jotzaileak, txistulariak eta

trikitilariak.

24:30 En Esenzia.

7, ASTELEHENA

24:30 Formula Show.

8, ASTEARTEA

10:00 Dianak. Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, fanfarreak, gaita-jotzaileak, txistulariak eta trikitilariak.

24:30 Magia negra.

9, ASTEAZKENA

12:00 VIII. Borondate onez, denontzako adina janari. Txorizo eta patata dastatze solidarioa, Elikagaien Bankuaren alde. Basatiak taldea.



**Bai Euskarari,
aldeko haizea
euskararentzat**

Lan munduan euskararen
erabilera areagotzeko eragiten



Ezagutu proiektuak

LAN ETA BIZI
EUSKARAZ

baieuskarari.eus

f t @ i n v





KAITIN ALLENDE

'Kilimateriao'

ABUZTUAK 8, 19:30EAN, PRADO PARKEA

Bakarrizketa eta bertso saioa. Kaitin Allende da bakarrizketen arduraduna, eta bertsoena, berriz, Oihane Perea, Iratxe Ibarra eta Irati Anda.

12:00 Kalejira. Udal Musika Banda, Udal Txistulari Banda, fanfarreak, gaita-jotzaileak, eta trikitilariak.

23:00 Krypton.

HAURRENTZAT

PEÑAFLOKIDA KONDEA

5ean, 12:00etan, Gora bihotzak, Eidabe konpainiaren eskutik.

6an, 12:00etan. Grimm anaien parkea, Erre Produkzioak konpainiaren eskutik.

7an, 12:00etan. Bazen behin, Tiritirantez konpainiaren eskutik.

8an, 12:00etan. Alaia galtzagorria, Ostomila konpainiaren eskutik.

9an, 12:00etan. Jacuzzi, NiMú konpainiaren eskutik.

FZ. DE PIEROLA LORATEGIA

5-9, 18:30-20:00 Gargantua.

4an, 19:00 Dj Mitxel. *Dantza dezagun dantza!*

5ean, 19:00 DJ Anai. *Dantzarte.*

6an, 19:00 Endika & Mike DJs.

7an, 19:00 DJ Sugetxiki. *Sugetxiki dantza!*

8an, 19:00 Ziortza eta Leire. *Triki, dantza, txiki!*

9an, 19:00 Deabrukeriak, Plaza Abordaia.

ARRIAGAKO PARKEA

5-9, 11:30-14:00; 17:00-20:30

Abentura gunea haur eta gazteentzat: Puzgarriak, jolasak, kirol pistak, abentura... Izan Pirata gunea: Haurrentzako jolas hezigarrien gunea, Gargantua.

PRADO PARKEA

JOTAK, 12:00

5ean, Voces Riberas.

6an, Acordes Navarros.

7an, Alegría Ribera.

8an, Jotas D' Aragón.

9an, Los Chimberos.

UMORE TXOKOA, 19:30

5ean, Victor Parrado, Buenrollistas: *El show sin etiquetas.*

6an, Sil de Castro, Jessica Rojano eta la María Rosa: *Calladitas estáis más guapas.*

7an, Manu Badenes eta Marcos

Arizmendi: *Situaciones incómodas*

8an, Kaitin Allende, Oihane Perea, Irati Anda eta Iratxe Ibarra: *Kilimateriao.*

9an, Grison Beatbox: *En bucle.*

HAN ETA HEMEN

ERDIALDEA

4an, 18:00etan, 2023ko jaietako hasiera emango dien suziariaren jaurtiketa eta Zeledonon jaitziera, Udal Musika Bandak, Udal Txistulari Bandak zein Arabako Aldundiko Txistularien Bandak eta FML Pireteknariaren suziariek lagunduta.

4an, 22:00etan, Farolen prozesioa erdialdetik.

4-9, San Prudentziotik hasita, erraldoi, buruhaundi, zaldi eta txoten konpartsa: **4an, 18:30ean**; **5ean** eta **7an, 11:00etan**; eta gainerakoetan, **12:00etan**.

4-9, 23:00etan, Zezen suzkoak, Olagibel kalean.

5-9, Plaza berritik, Dato eta Florida kaleetan barrena, Errioxa kaleraino blusen eta nesken kalejira. **16:30:**

Aramaixon euskeraz bizi gure dou!





GASTEIZKO UDALA

DJ Mindre Folklore

ABUZTUAK 8, 20:00ETAN, FALERINA LORATEGIA

DJ honen atzean rock primitiboenarekiko gustu berezia dago eta bere mailetatik binilo formatuko harribitxiak azaleratzen dira.

Gasteizko Jaiak Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa; **17:00:**

Blusen eta Nesken Batzordea.

Buertako kalejira. **20:00:** Gasteizko Jaiak Nesken eta Blusen Elkartearen Federazioa; **20:30:** Blusen eta Nesken Batzordea.

6, 12:00: Kanta eta Dantza Jira, Gasteiz Kantuz taldeak antolatuta. Probintzi Plazatik abiatuta, San Migel Elizako eskailerak, Loma jeneralanren Plaza, Frankismoaren biktimen aldeko oroigarria, Posta Plaza eta San Frantzisko Kalea. Ondoren, Santa

Barbarako Pergolan herri bazkaria eta kantaldi-erromeria. Taldearen kantutegia salgai ibilbidean barrena.

6, 12:00: San Bizente aldatatik behera joango dira kuadrillak Gasteizko VI. goitibehera jaitsieran.

7, 12:00etan, Edurne eta Zeledon Txikiren jaitsiera: Udala Musika Banda eta Udala Txistulari Banda eta Buruhandien konpartsaren dantzaldia.

8, 09:00etan, meza, lore-eskaintza eta ohorezko aurrekua, neska eta blusa beteranoek eginda. **12:00etan,** "El Meneito Veterano" XXVI. dantza

lehiaketa.

9, 01:00, Andre Maria Zuriaren plaza Zeledonen igoera, Udala Musika Bandarekin. Jai amaierako traka, FML Pirotekniaren eskutik

FLORIDA PARKEA

5etik 9ra, 13:00etan, Gasteizko Udala Musika Banda.

7an, 13:45ean, Erraldoien Konpartsaren dantzaldia, Udala Musika Bandarekin eta Udala Folklore Akademiako gaita-jotzaileekin batera.

5tik 9ra, dantzaldiak, 19:00etatik 21:30etara: **4an,** Ekhi Taldea; **5ean,** Pèrgola Orkestra; **6an,** Galea Orkestra

7an, Belle & Blue orkestra; 8an, Jamaika Orkestra;

9an, Yatagán Orkestra.

MENDIZABALA

7an, goizean, eta 10ean, arratsaldean: Barrakak merkeagoak izango dira.

5tik 8ra, 23:00etan, su artifizialak: Gasteizko Piroteknia Ikuskizunen Nazioarteko XIX. Erakustaldia:

5, Zarzoso piroteknia (Castelló), XVIII. Erakustaldiko (2022) irabazlea;

6, Valecea-PIR SL piroteknia (Araba);

7, Pablo SL piroteknia (Asturias);

8, Pibierzo SL piroteknia (León).

SANTA BARBARA PLAZA

4tik 9ra, Andre Maria Zuriaren jaietako azoka. (**11:00-14:30 eta 16:30-01:00**).

JUAN AIALA PLAZA

5etik 9ra, Azoka arabiarra. (**12:00-14:30 eta 19:00-02:00**).

IRADIER ARENA

5etik 9ra, 10:30ean, Bigantxak. Sarreren salmenta leihatilan eta online.

artepan